

FINANZAS PARROQUIALES: / PARISH FINANCES:

Necesitamos: / Needed: \$7,000
El Domingo Pasado: / Last Sunday: \$5,669

SIGHT & SOUNDS:

We are in the process of finding out how many would be **interested in a Trip to the Sights & Sounds Theater** Production of Jonah & the Whale, at their **Pennsylvania Theater** during the Summer. If you think you would like to go, please use the sign up sheets at the Church door.

TEATRO:

Estamos tratando de medir el nivel de interés para un viaje a **Sights & Sounds** teatro en Pennsylvania para su producción de Jonás. Favor de indicar su deseo de ti por medio de firmar la hoja en la puerta de la Iglesia.

CATHOLIC APPEAL:

The Catholic Appeal has returned this year (we were exempt last year for the Generation of Faith). We ask you to do whatever you can.

CAMPAGNA ANNUAL CATOLICO:

Esta colecta del Obispo ha regresado para este año.

CONGRATULATIONS:

Congratulations to our children and young people in the Religious Education Program who receive First Reconciliation (First Penance) during this month of March. Thank to their dedicated teachers who prepare them so well.

FELICIDADES:

Felicidades a nuestros niños y jóvenes del programa de educación religiosa que están recibiendo el sacramento de la reconciliación (penitencia), durante este mes del marzo. Gracias a sus maestros dedicados por su trabajo con la preparación de los candidatos.

LENT REGULATIONS:

We have begun the season of Lent, a time for growth and one filled with the Lord's grace. This Holy season challenges us to grow in our friendship with Christ. We need to look at where we need to change and continue the work of conversion with the Lord's help. Sacrifices, extra prayer and works of charity and kindness are not ends in themselves, but things which help us to focus more on Christ and grow to become more like Him. We have a wonderful opportunity to live more closely with Christ-Let's not waste it! May we use these 40 days to walk with Christ, give ourselves to Him in love and rise with Him to new life at Easter.

LA CUARESMA:

Hemos empezado el tiempo de la cuaresma. Es un tiempo para crecer y progresar en nuestra amistad con el Señor. Este tiempo nos invita a cambiar y continuar con el proyecto de la conversión. Los sacrificios, oraciones y obras de caridad que hacemos son para ayudarnos a concentrarnos mas en Cristo y para acercarnos mas a el. No debemos hacerlos solamente por costumbre. Son ayudas para llegar a una amistad mas profunda con el Señor. Oremos para no malgastar este tiempo. Vamos a caminar con Cristo durante estos días, vamos a entregarnos mas a el en el amor para resucitar con el a una nueva vida.

LENT REGULATIONS:

We are called to make some sacrifices during Lent to focus on Christ's redeeming work.

The following are the Church Regulations for Lent:

Ash Wednesday & Good Friday:

Fast and Abstinence. This means **no meat on either day** (abstinence) and fasting—one main meal with 2 other smaller ones. By the way, chicken and turkey are poultry and therefore considered meat.

Abstinence: All the Fridays of Lent require us to abstain (not eat) from meat.

REGLAS DE LA CUARESMA:

Aquí hay algunos requisitos para la Cuaresma:

Ayuno & Abstinencia:

Miercoles de Ceniza y Viernes Santo: no se puede comer carne (abstinencia) y tenemos que ayunar. El ayuno es una comida principal y las otras 2 tienen que ser requenas.

Abstinencia:

Es prohibido comer carne todos los viernes de la cuaresma. Pollo y pavo con carnes y no se puede comerlas los viernes de la cuaresma.

STATIONS OF THE CROSS:

Stations in English each Sunday at 9:00 am.

VIA CRUCIS:

Cada Viernes a las 7:00 p.m. en el templo.

YOUTH PROGRAM:

Wednesdays at 7:00p.m. in the Rectory.

RCIA: Each **Tues. at 7pm** in the **rectory**, 138 Bleecker St.

RICIA: **Cada martes a las 7 p.m.** en la casa parroquial, 138 Bleecker St.

Mass Intentions for this Weekend

Sabado / Saturday 3/11/17

9:30 p.m. : por Juan Machado en sus 7 años de fallecido

7:30 p.m. :

San Miguel Arcángel por favores recibidos

9:30 a.m. Domingo / Sunday 3/12/17

11:00 a.m. Domingo / Sunday 3/12/17

+Nilsa García 11 años de fallecida

Por el alma de María Victoriana Duran

+José Méndez

Acción de gracia por todos los almas en purgatorio

+Luis María Torres, primer año de fallecido

Por Juan Machado, feliz cumpleaños en el cielo

Por Marcelo Figueroa Jr.

Acción de gracia por María Santísima por el favor concedido.

Acción de gracia por el cumpleaños de mi hija Miriam Trinidad Morel y

Trinidad Morel su madre.

12:30 p.m. Domingo / Sunday 3/12/17

Mass Intentions for the Weekdays

Monday / Lunes

3/13/17

9:20 a.m.:

Tuesday / Martes,

3/14/17

9:20 a.m.:

Wednesday / Miercoles:

3/15/17

9:20 a.m.:

Thursday / Jueves:

3/16/17

9:20 a.m.:

Friday / Viernes:

3/17/17

9:20 a.m.: 1 año de fallecido de Leuris Lopez

Saturday / Sabado:

3/18/17

9:20 a.m. :

7:30 p.m. :

GENERACIONES DE FE Y LA COLECTA DOMINICAL:

Una vez mas, quiero decirles las gracias por su generosidad grande en la campana de Generaciones de Fe. Excelente! Quiero recordarles que la campana fue un sacrificio especial no un sustituto para la colecta dominical. La campana va hacer posible trabajo que no pudiéramos hacer, por no tener estos fondos. La colecta dominical es para pagar los gastos semanales y mantener las puertas abiertas aquí. La colecta es para los gastos ordinarios. La campana es para proyectos extraordinarios. Estoy escribiendo esto para evitar confusión entre las dos cosas. Ahora en el verano, necesitamos su ayuda semanal para mantener la parroquia funcionando cada semana. Gracias otra vez por sus sacrificios generosos y favor de recordar que la colecta dominical y la campana van para dos situaciones diferentes y distintas.

GENERATIONS OF FAITH & SUNDAY COLLECTION:

Once again, I want to thank you for your spectacular generosity to the Generations of Faith Campaign. Truly impressive! I just want to remind you that this was an extra sacrifice which will allow us to do some work that regularly we couldn't afford to do. The Sunday Collection is what keeps the doors open and the lights on week by week. In other words. We need your weekly support to meet our everyday expenses. I am explaining this to avoid confusion between the two items. Especially now that summer is here, we need your continued support to be able to keep the Parish up and running every week. I thank you once again for your most generous sacrifices and I ask you to remember that the Campaign and the Sunday Collection address different needs. Thank you and God Bless you!

ST. FRANCES CABRINI ACADEMIA CATÓLICA

181 Suydam St. Brooklyn, NY 11207

(718) 386-9277,

www.sfc-ca.com

Registrarse (o volver a registrarse)

Para Academia Católica St. Francis Cabrini

Programa K-8

Asientos y becas están disponibles.

Para más información, o para programar una cita,

llámenos al (718) 386-9277,

o envíe un correo electrónico a: info@sfc-ca.net.

CITIZENSHIP CLASSES:

St. Brigid Immigration Services at 265 Wyckoff Av.,
is offering **Citizenship Classes.**

For more information call (929) 210-0202.

Cost for Class is \$20.

Center also offers help with all immigration problems as well.

EL PUENTE BUSHWICK CENTER
311 Central Ave. Brooklyn, N.Y. 11221
(718) 452-0404

FREE : Year Round Programming
(Mondays - Fridays 2 pm - 7pm.)

Academic Support:

Tutoring, Regents Review, State Exams Prep,
1-on-1 Advising for Youth & families, High Schools
Application Support & more.

College Prep:

College Application, 1-on-1 Assistance,
Financial Aid, Scholarships Advising & Internships.

Pre-Professional Arts:

Dance, Spoken Word, Break Dancing, Visual Arts,
Drama, Photography.

Health & Wellness

Men's & Women's Group,
1 on 1 Mentoring Trainings & Workshops

Community Service & Leadership

Family Support Services

Immigration Counseling, Health insurance, Food Stamps.
Housing Social Service referrals.

BROOKLYN LEGAL SERVICES
CORPORATION A : (HOUSING)

OFFICE LOCATIONS:/ UBICACIONES
de las OFICINAS:

Shriver Tyler MacCrate Center for Justice
260 Broadway, Suite 2, Brooklyn, NY 11211
Phone: 718-487-2300 Fax: 718-782-6790
OR

619 Throop Avenue, 3rd flr., Brooklyn, NY 11216
Phone: 718-487-2300 Fax: 718-782-6790

Individuals seeking Legal Consultation

Housing : should visit the www.bka.org
(**Get Legal Help Section**) or call neighborhood
office closest to you listed above.

Non-emergency **walk-in clients will not be seen**
at our office, by appointment only.

Las **personas que deseen obtener un Consulta**
Legal deben **visitar** www.bka.org **la sección**
Obtenga Ayuda Legal o llamar a la oficina que le
quede mas cercana de las oficinas que se
mencionan mas arriba. Por lo general, aquellos
clientes de que no tengan emergencias o que
entren a las oficina sin una cita, no podrán obtener
ayuda inmediata.

Parish Registration :

We invite anyone who attends our Masses to
register in our parish. This will give you the
opportunity to be acquainted with the various
events, ministers and activities of our parish
and enable us to serve you better with your
needs.

Name: _____

Address: _____

Phone: _____

ROSARIO POR LA VIDA:

Rosario por la vida en la Iglesia **todos los**
Martes después de la Misa de la 9:30 a.m.
Por favor acompaños.



GRUPO DE ORACION CARISMATICO
DE STA BARBARA :

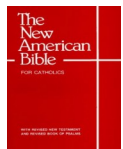
Se **reúne todos los lunes,** a las **7:00 p.m.** en el auditorio
de la iglesia. "Todos son bienvenidos".

VENTA de BIBLIAS en ESPAÑOL y INGLES :

(\$10) Ahora tenemos en venta Biblias español y Inglés.
Pasar por la rectoría de la Iglesia.

BIBLES in SPANISH and ENGLISH:

(\$10) Available in the Rectory of the
Church.



Religious Education

MASS ATTENDANCE

ASISTENCIA DE LA MISA PARA LAS
CLASES DE CATECISMO

NAME OF
STUDENT: _____

NOMBRE DEL
ESTUDIANTE: _____

CREDO

Creo en un solo Dios, Padre todopoderoso, creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre.

Por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajo del cielo, (en las palabras que siguen, hasta se hizo hombre, todos se inclinan) Y por obra del Espíritu Santo Se encarno de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato, padeció y fue sepultado, y resucito al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y esta sentado a la derecha del padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que hablo por los profetas.

Creo en la iglesia, que es una, Santa, Católica y Apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. **Amen**

Celebrante: Orad, hermanos, para que este sacrificio, mío y vuestro, sea agradable a Dios, Padre todopoderoso.

Pueblo: El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y Gloria de su Nombre, para nuestro bien y el de toda su santa Iglesia.

Celebrante: El Señor este con vosotros.

Pueblo: Y con tu espíritu.

Celebrante: Levantemos el corazón

Pueblo: Lo tenemos levantado hacia el Señor.

Celebrante: Demos gracias al Señor, nuestro Dios.

Pueblo: Es justo y necesario

Celebrante: Este es el cordero de Dios, que quita el pecado del mundo. Dichosos los llamados a esta cena.

Celebrante y Pueblo: Señor no so digno de que entres en mi casa, pero una palabra tuya bastará para sanarme.

CREED

I believe in one God, the Father, the Almighty, maker of heaven and earth, of all **things visible and invisible**..

I believe in one Lord, Jesus Christ, the Only **Begotten** Son of God, **born of Father before all ages**. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, **consubstantial with the Father**; through Him all things were made. For us and for our salvation he came down from heaven:, **and** by the Holy Spirit **was incarnate** of the Virgin Mary, and became man.

For our sake He was crucified under Pontius Pilate; He **suffered death** and was buried, **and rose again on the third day in accordance** with the Scriptures. He ascended into Heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead, and his kingdom will have no end.

I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, **who** proceeds from the Father and the Son, **who** with the Father and the Son **is adored** and glorified, **who** has spoken through the Prophets.

I believe in one Holy Catholic and Apostolic Church. **I confess** one Baptism for the forgiveness of sins and **I look forward** to the resurrection of the dead and the life of the world to come. **Amen**

Celebrant: Pray, my brothers and sisters, that our sacrifice may be acceptable to God, the almighty Father.

People: May the Lord accept the sacrifice at your hands for the praise and glory of God's name, for our good, and the good of all God's Church.

Celebrant: The Lord be with you.

People: And with your spirit.

Celebrant: Lift your hearts.

People : We have lifted them up to the Lord.

Celebrant: Let us give thanks to the Lord our God.

People: It is right and just.

Celebrant: Behold the Lamb of God **behold him** who takes away the sins for the world. **Blessed** are those called to the supper **of the Lamb**.

People: Lord, I am not worthy **that you should enter under my roof**, But only say the word and my soul shall be **healed**.

This is the Lamb of God who take away the sins of the world.